

附注：在《When Breath Becomes Air（当呼吸变成空气时）》（纽约时报畅销书排行榜第一位，链接：<https://images.squarespace-cdn.com/content/v1/5a1ee3130abd0460d726c42b/1565281897750-JAY4NN1DNTFMQ5MRVL13/famphotobook-jacket.jpg>）中，保罗·卡拉尼西博士（Dr. Paul Kalanithi）谈及他身为治愈者的使命，他写道：

「所有的医学.....侵犯了神圣的领域」（49）。

他有时经过极其艰难的经历后才领悟到这一点。一次，在他努力挽救一位遭遇摩托车事故的男子生命却未能成功之后，他遗憾地承认自己似乎对自己的冰淇淋三明治更感兴趣（83-84）。还有一次，在他疲惫不堪之际，却不得不帮助一位患有脑癌的母亲。他这样写道：「我匆忙回答了她的问题，向她保证手术会成功，并确定自己没有足够的时间好好地回答她的问题。但是，我为何没有抽出时间呢？.....我担心自己正在忽略医生和病患者之间那种独一无二的人际关系的重要性」（84-85）。

我对医生、护士和医疗服务提供者充满极高的敬意；每次去医院时，我总会特意向他们致谢，因为他们所做的工作令人赞叹。但他们都是人，就像我们一样，总会有走捷径的诱惑。而安乐死则给了他们走捷径的许可。上周，我们提到一位医生曾对希拉·刘易斯（Sheila Lewis）说：她太自私，并表示愿意协助她对其女儿实施安乐死。艾伦·尼科尔（Alan Nichols）也在医院工作人员的协助下接受了安乐死，尽管他并不具备提出此类请求的健康心理能力。

我们现在正处于安乐死系列讲道的第三部分。之前我们指出，安乐死之所以错误，是因为它违背了生命的自然律以及人们对文明社会的标准。而今天，我们补充说明，安乐死违背了医学保护生命的本质。这也是为什么即使在合法的情况下，美国的一些医生和制药公司也不愿参与执行死刑的原因。这种行为违背了他们作为医疗专业人士的根本本质，并且破坏了公众对他们的信任。

让我们来默想福音中耶稣的两句话。首先：

「如果你们爱那爱你们的人，为你们还算什么功德？因为连罪人也爱那爱他们的人；你们若借给那些有希望偿还的人，为你们还算什么功德？就是罪人也借给罪人，为能如数收回。」（路加福音 6:33-34）

当我们保护垂危者、老人和精神病患者免受安乐死的侵害时，我们往往是在帮助那些无法回报我们的人，而这本身就是美德。我们不会因为某些人无法继续为社会做出贡献而剥夺他们的生命，也不会只为那些有用之人提供病床。

其次，耶稣说：「你们不要判断，你们也就不受论断。」（路加福音 6:37）显然，祂并不是说永远不做道德判断，因为后来祂又说：「如果你的兄弟犯了罪，你就得规劝他。」（路加福音 17:3）这意味着，我们必须判断对方的行为需要（规劝他）改正。同时，耶稣还说：「你们不要按照外表判断，但要按照公义判断。」（若望福音 7:24）这三句话的含义在于：我们不应将他人视为低人一等；虽然我们无法洞察他人内

心，但可以评判他们的行为；而最重要的是，我们必须先审查自己的行为。

很多人都听说过南非马丁·皮斯托里乌斯（Martin Pistorius）的故事。在下面的视频中，请注意以下三点：

1. 他的母亲希望他死去的想法是可以理解的，但即便如此，她也认为自己不该对他说出那样的话；
2. 许多医护人员对患者实施虐待，我们理所当然地认为这是错误的；
3. 尽管马丁对社会没有任何贡献，许多人仍把他视为神圣的（视频链接：<https://www.youtube.com/watch?v=LTikuFFr7JA>, 0:36-3:03）。

如果那位帮助他康复的女士坚信协助自杀，她就不会投入时间和精力帮助他。协助自杀抹杀了我们在帮助特定群体上投入时间与精力的意义。

另一个例子：保罗·布兰德博士（Dr. Paul Brand）因他为印度麻风病患者提供帮助而著名，他解释说：许多人手部畸形的原因，并非麻风病在吞噬他们的肉体，而是因为他们已失去了感知疼痛的能力，因此，他们会把手伸进沸水中。

他的应对措施是：进行手部修复手术，并教导他们如何避免危险行为。布兰德博士的妻子玛格丽特同样富有创造性。她注意到许多麻风病患者视力不佳。原因在于他们因失去感觉而不会眨眼润湿眼球，导致眼睛干燥，甚至用长满老茧的手揉搓眼睛，进一步加重了眼部损伤。她的对策

是：教他们有意识地眨眼。但这一方法未见成效，于是她让他们嚼口香糖，从而不自觉地促使他们眨眼。再次证明，当协助自杀成为选项时，它会扼杀创造性和寻找解决方案的可能性。

这些例子表明，医护人员的使命是治愈，而非杀人。

针对上述观点，通常会提出四个典型的反对意见。

- 第一：如果一个人想死怎么办？仅仅因为一个人想要某样东西，并不意味着那就是正确的。许多年轻人曾经想死，但我们阻止了他们。而且，正如两周前所指出的，一旦我们解决了根本问题，人们便不再有自杀念头。

- 第二：如果某人承受着极大痛苦怎么办？回答是：不要杀死他们，而要帮助他们。我们已经看到，在加拿大，一旦我们允许杀害那些处于痛苦中的人时，那么我们甚至可以杀害任何人，甚至是那些想活下去的人。

○ 纽约 Calvary Hospital 的虔诚天主教徒迈克尔·布雷西亚博士 (Dr. Michael Brescia) 说：「在 Calvary 医院，我们从未故意加速患者的死亡。我们常说：『我们爱你，所以绝不会杀死你.....』我绝不会告诉某人他们必须承受痛苦，我会努力减轻他们的痛苦.....我们每年治疗 6000 名患者，而在他们接受治疗 24 小时后，没有人会请求协助自杀。」 (<https://aleteia.org/2023/05/10/sisters-of-life-pay-tribute-to-a-doctor-youll-wish-you-would-have-known>)

- 第三：有些人觉得自己毫无用处，仿佛成为累赘。事实上，疾病才是负担，而不是人本身。我们需要帮助他们改变这种看法，即使他们觉得自己毫无用处，他们依然是独特而珍贵的。
- 第四：害怕不得善终？（fear of a bad death）解决方案是：palliative care（临终关怀），它在自然死亡过程中为患者提供支持和关怀。

基于过去几周我们所讨论的一切，我们可以理解为何《教理问答》中写道：「因此，任何旨在消除痛苦而引起死亡的行为或无所作为，都构成了严重违背人类尊严和对其生存的天主、造物主应有尊敬的谋杀行为」（2277）。由此可见，安乐死和协助自杀都是十分严肃的问题。如果我们明知故犯地参与其中，那便是犯下了大罪。现在，如果我们对此毫不知情却已参与其中，那么这就不算有罪。而且，即使我们明知这是错误的，耶稣也能够并愿意宽恕每一个罪过。

如果有人请求我们见证其要求自杀的签署文件，我们会温和地回答：

「我做不到，我太爱你，绝不会置你于死地。」若他们询问原因，我们或许会分享一些我们讨论过的观点。除非你认为这样会加剧他们的痛苦，否则也可以建议他们观看相关的讲道视频。（开个玩笑而已。）

再次提醒，在座位旁边均放有「尊重/维护生命 40 天」活动的登记卡。

请加入我们教堂的数百名轮班志愿者的行列，并邀请朋友一同参与。耶稣的话同样适用于我们：「如果你们爱那爱你们的人，为你们还算什么

功德？」这是一个极好的服务机会，而无需索取回报。正如上周 Liera 所提的，我们的目标不仅是让以往的参与者回归（天主的怀抱），更希望吸引 100 位新参与者。谢谢！

最后，下周，正如过去四年所做的，我们将展示几张触目惊心的堕胎照片及一段相关视频；因此，如果您或您的孩子不愿观看，请闭上眼睛、低头，或选择到其他教堂参加弥撒。

让我们尽自己的力量，捍卫对生命的自然律、文明社会的标准以及医学保护生命的本质。